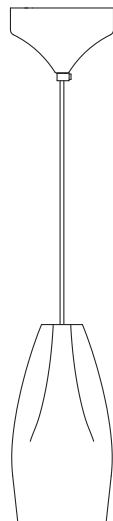


Pleat box 13 LED

Xavier Mañosa
marset



Assembly Instructions
Instrucciones de montaje
Instructions de montage
Montageanleitung

WARNING

1. It is recommended that a professional electrician be responsible for installing the light.
2. Disconnect power supply before installation.
3. If the wire or flexible cord is damaged, it must only be changed by the manufacturer, their Service Dept. or qualified personnel in order to avoid risk.
4. Use a soft damp cloth, with soap or neutral detergent. Do not use alcohol or other solvents.

ADVERTENCIAS

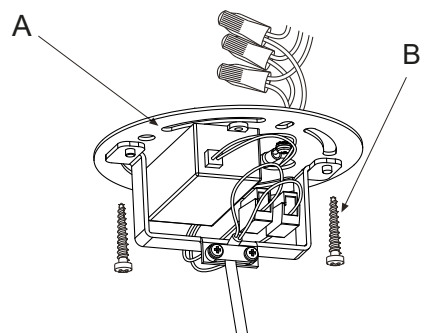
1. Se recomienda que la instalación sea realizada por un profesional.
2. Desconectar la conexión a red antes de ser manipulada.
3. Si el cable flexible o cordón de esta luminaria está dañado, deberá sustituirse exclusivamente por el fabricante o su servicio técnico o una persona de cualificación equivalente con objeto de evitar cualquier riesgo.
4. Utilizar un paño suave, humedecido con agua y detergente neutro si fuera necesario. No utilizar alcohol o otros disolventes.

ATTENTION

1. Il est recommandé de faire exécuter l'installation par un professionnel.
2. Débranchez la connexion au réseau avant toute manipulation.
3. Si le câble flexible ou fil du luminaire est endommagé, il conviendra de faire appel au fabricant, à son service technique ou encore à une personne qualifiée pour le remplacer et éviter ainsi tout risque fâcheux.
4. Pour nettoyer le luminaire, nous vous recommandons d'utiliser un chiffon doux humidifié d'eau et de détergent neutre, le cas échéant. N'utilisez pas d'alcool ni d'autres types de dissolvants.

HINWEISE

1. Wir empfehlen, die Installation von einem Fachmann vornehmen zu lassen.
2. Unterbrechen Sie die Verbindung zum Netz vor Beginn der Arbeit.
3. Wird das Kabel der Leuchte beschädigt, darf dieses nur durch den Hersteller, dessen technischen Service, oder eine entsprechend qualifizierte Person ausgetauscht werden, um eventuelle Risiken zu vermeiden.
4. Zur Reinigung der Leuchte empfiehlt es sich, ein weiches Tuch zu verwenden und dieses, falls nötig, mit Wasser und einem neutralen Reiniger zu befeuchten. Alkohol oder Lösungsmittel sind zur Reinigung nicht geeignet.

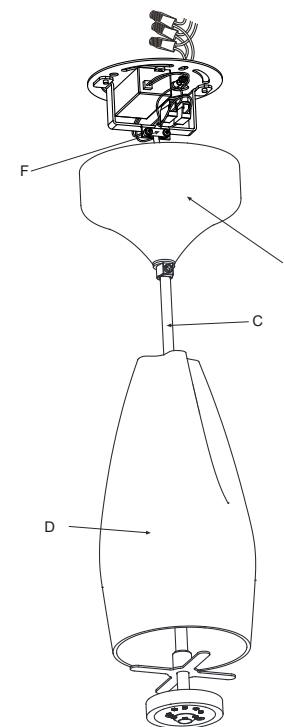


1. Fix the support (A) using screws (B) provided, having passed the mains cable through the round hole.

1. Fijar el soporte (A) mediante los tornillos (B) que se suministran, pasando los cables de red por el orificio.

1. Fixez le support (A) au plafond avec les vis fournies, en faisant passer les câbles du réseau dans le trou.

1. Befestigen Sie den Träger (A) mit den gelieferten Schrauben und Dübeln an die Decke, dabei führen Sie die Netzkabel durch die Öffnung.

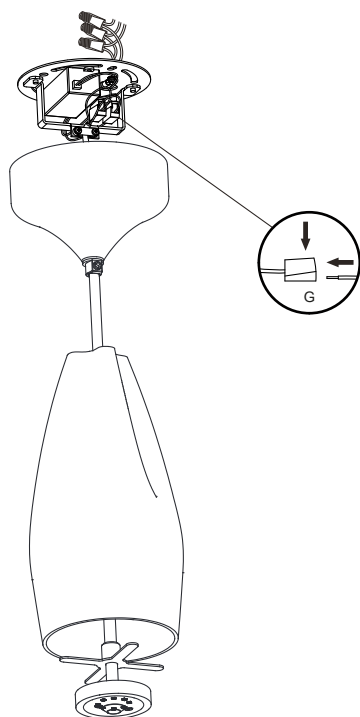


2. Introduce wire (C) up through the inside of the ceramic shade (D) and then up through the ceiling rose (E). Clamp the cable by tightening the slack adjuster (F) with the Allen Key supplied.

2. Introducir el cable (C) por el interior de la pantalla cerámica (D) y a continuación por el florón (E). Fijar el cable atornillando el prensacables (F) utilizando la llave allen suministrada.

2. Passez le câble électrique (C) à travers l'écran en céramique (D) et à travers le trou de l'auvent (E). Fixez le câble électrique en serrant la vis du serre-câbles (F).

2. Das Elektrokabel (C) durch das Innere des Keramikschirms (D) durch die Öffnung der Rosette (E). Das Elektrokabel über die Schraube der Kabelpresse sichern (F).

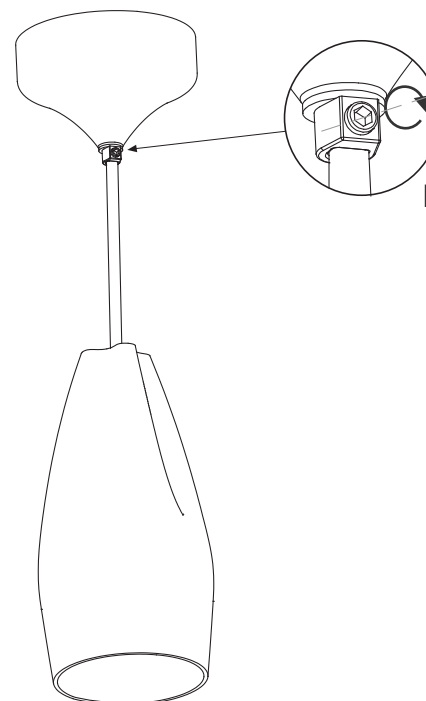


3. Make the electrical connections in the connectors (G) and the electrical connections of the power cables in the junction strip (H).

3. Realizar las conexiones eléctricas en los conectores (G) y en la caja de empalmes (H).

3. Effectuez les connexions électriques dans les connecteurs (G) et dans la boîte de jonction (H).

3. Nehmen Sie die elektrischen Anschlüsse in den Anschlüssen (G) und in der Anschlussdose (H) vor.



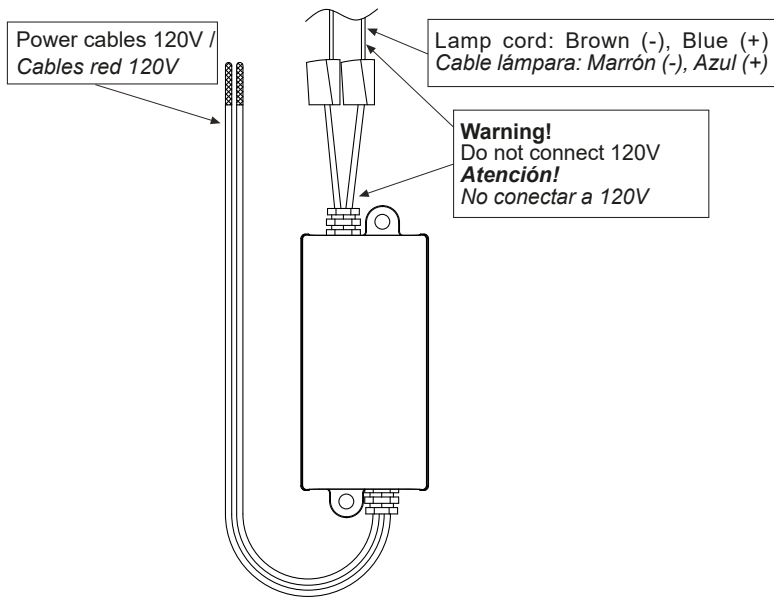
4. Raise the ceiling rose (E) and immobilise it by fully tightening slack adjuster (I).

4. Subir el florón e inmovilizarlo atornillando el prensacables (I).

4. Montez la rosace et immobilisez-la en vissant le presse-câbles (I).

4. Erhöhen Sie die Rosette und schrauben Sie sie mit der Kabelklemme fest (I).

ELECTRICAL INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES ELÉCTRICAS



Technical Data

Light fitting for indoor use only
Power Factor: 1
Bulb to be used:
Pleat box 13 LED
LED SMD 6W (included)

Datos Técnicos

Luminaria para uso interior
Factor de Potencia: 1
Lámpara a utilizar:
Pleat box 13 LED
LED SMD 6W (incluido)

Données techniques

Luminaire intérieur.
Facteur de puissance : 1
Ampoule :
Pleat box 13 LED
LED SMD 6W (inclus)

Technische Daten

Leuchte für den Innenraum.
Leistungsfaktor: 1
Empfohlenes Leuchtmittel:
Pleat box 13 LED
LED SMD 6W (inbegriffen)

Dry locations only



- This symbol on the product or its packaging indicates that it must not be treated as household waste. It should, in fact, be handed in at a recognised collection point for recycling electrical and electronic equipment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.
- Este símbolo en su equipo o embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuo doméstico normal, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.
- Le symbole représenté sur l'appareil ou l'emballage signifie que le produit ne peut être traité comme un déchet domestique normal, et doit par conséquent être déposé dans un point de collecte réservé aux appareils électriques et électroniques. Pour en savoir plus sur le recyclage de ce produit, veuillez vous adresser auprès de votre mairie, afin de connaître le point de collecte le plus proche, ou contacter le distributeur qui vous a vendu le produit.
- Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung zeigt an, dass diese nicht als normaler Hausmüll behandelt werden dürfen, sondern den entsprechenden Stellen für Sondermüll zugeführt werden müssen. Für weitere Informationen zum Thema Sondermüll wenden Sie sich bitte an Ihre Stadtverwaltung, die nächste Annahmestelle oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

120 V - 60 Hz

marset 